

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

珍视珍宝，而非锡器

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主庇佑.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的使者穆罕默德ﷺ上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请疼慈（相助）我们；穆圣ﷺ索哈布们啊，请关照（援助）我们；我们的导师们，请赐予我们精神支援，奉命遵从我们的导师毛俩纳·谢赫·阿卜杜拉·发伊兹·达吉斯塔尼(愿主喜悦之)、毛俩纳·谢赫·纳泽姆·哈格尼(愿主喜悦之)。哦，属于真理者啊，请你给予我们精神上的支援与许可。我们的道路在于陪伴（教导），一切美善来自团体。

尊敬我们的先知ﷺ是我们所有人的义务。尊敬先知ﷺ意味着真主‘Azzawa-Jalla 的慈悲与宽恕将降临到我们身上。那些不明白这一点的人，已经失去了（巨大的恩典）。因为真主‘Azzawa-Jalla 创造这一切世界，正是为了他ﷺ的缘故。

因此，尊敬尘世中的人，要么是为了物质利益，要么是因为恶魔（shayṭān）的欺骗。如果人类要去尊敬某人，那就应当尊敬那些为真主‘Azzawa-Jalla 而存在的人。我们应当尊敬那些敬拜真主‘Azzawa-Jalla 的人，尊敬那些指引道路、拯救人们脱离不信的人，因为信仰（īmān）是最宝贵的财富。

那些将人带入信仰、教导无知者的人，正是先知ﷺ之后而来的人：圣门弟子（Companions）、四大哈里发（Caliphs）、先知的家族（Ahlul-Bayt）。尊敬他们是善事。那么，尊敬谁是不好的呢？尊敬那些行真主‘Azzawa-Jalla 不喜悦之事的人，是无益的、无用的、并且有害的行为。愿真主‘Azzawa-Jalla 保护我们，愿真主‘Azzawa-Jalla 引导人们走上正道，托靠主。

追随那些不正确的事物，那些无意义、空虚的事，去尊敬、崇拜、看重那些毫无益处的人，如前所述，大多数时候，对你没有好处，反而是伤害。

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

如今，人们尊敬的是那些有名气的人，无论他们是谁，只要有任何形式的名声。他们努力去模仿他们，并让他人尊敬、崇拜他们。然而，如我们所言，尊敬那些不行于真主 ‘Azza wa-Jalla 之道的人，完全无益。这些，都是人类的自我（ego）所尊敬的对象。如果你放任自我，它会让你灭亡，愿真主 ‘Azza wa-Jalla 保护我们。愿真主 ‘Azza wa-Jalla 保护我们免受自我的邪恶。愿祂 ‘Azza wa-Jalla 赐给人们理智与理解，使他们能分辨何为善、何为恶，并据此给予价值，托靠主。

许多人会去珍视毫无价值的东西：铁皮、石头、泥土，却不去珍视珠宝与黄金。愿真主 ‘Azza wa-Jalla 保护我们，愿真主 ‘Azza wa-Jalla 使我们成为那些懂得真正价值之人，托靠主。

一切成功唯凭真主。诵念法提哈（开端章）。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·阿尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 8 月 14 日/伊历 1447 年 2 月 20 日

晨礼·伊斯坦布尔·阿克巴巴